ADMINISTRATIVE CIRCULAR NO. 54

Leadership and Learning Division

SAN DIEGO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Date: February 9, 2015

To: Principals, Vice Principals, English Learner Support

Teachers, and Site English Learner Coordinators

Subject: RECLASSIFICATION OF ENGLISH LEARNERS

Department and/or

Persons Concerned: Principals, Vice Principals, English Learner Support Teachers,

English Learner Coordinators, Teachers of English Learners

Action Requested: Follow instructions under "Processing Students for Reclassification" on

page 2 of this circular

Reference: Education Code Section 313 (f) (1-4)

Attachment: Revised English Learner Reclassification Profile

Brief Explanation:

Reclassification is the process whereby an English Learner (EL) is reclassified as Fluent English Proficient (RFEP) after meeting various linguistic and academic criteria established by the State and district. In general, a student's official status is changed from EL to RFEP when he or she meets the following criteria:

- a. Attains overall English proficiency level of Advanced or Early Advanced on the California English Language Development Test (CELDT), with at least three subtests of CELDT at Advanced or Early Advanced, and a fourth subtest at Advanced, Early Advanced, or Intermediate.
- b. Demonstration of "basic skills" in English from an objective assessment that is also given to English proficient students of the same age. In lieu of the CST-ELA, ELs will be able to demonstrate their "basic skills" using 1) the Developmental Reading Assessment (DRA); 2) the Secondary Interim Literacy Assessment; or 3) the California High School Exit Exam English Language Arts (CAHSEE ELA) as available for each grade level.
- c. Elementary classroom teacher or secondary English teacher determination that the student is able to be successful in core subject areas in a regular program designed for native and fluent speakers of English.
- d. Parent notification and opportunity to consult with staff regarding the reclassification process.

In school contexts, "Fluent English Proficient" is expected to connote three things:

1. The student has sufficient English linguistic skills to comprehend and communicate effectively at the given age or grade level. These skills include grammar, vocabulary, and adequate perception and pronunciation of English sounds.

Administrative Circular No. 54 Leadership and Learning Division Page 2

- 2. The student has sufficient academic language skills to engage in cognitively demanding, grade-level work without modifications or accommodations. Students need to be able to read, speak, and write about more abstract concepts and topics, and to do so using the more formal language structures and functions associated with critical thinking.
- 3. The student is ready to meet grade-level performance expectations as demonstrated by academic achievement in grade-level subject matter using English.

While reclassification determinations are to be based on the multiple indicators established by the State and district, we ask that you consider CELDT results as **the leading indicator** when identifying potential reclassification candidates, particularly for students in grades 5-12.

Processing Students for Reclassification

Please see the attached *English Learner Reclassification Profile* (*Revised 1/29/15*). To facilitate the transition to this updated version of the reclassification profile, the Office of Language Acquisition (OLA) will send a "starter" supply of 3-color NCR forms to each school, in quantities commensurate with their expected number of reclassification candidates. Additional forms will be available upon request from OLA.

Please use the updated reclassification profile for all reclassification candidates, regardless of grade level. Complete all sections of the profile and follow the directions at the bottom of the form to facilitate submission to OLA for approval.

Special consideration should be given to students in grades 5 and 8, so they have the opportunity to be considered for reclassification prior to moving on to middle school or senior high school.

Questions about reclassification criteria or procedures, and requests for additional NCR forms should be directed to the Office of Language Acquisition at (619) 725-7264.

Debra Dougherty Program Manager Office of Language Acquisition

APPROVED:

Jim Solo

Executive Director

Leadership and Learning Division

Attachment

Distribution: Lists A, B, D, E, and F

SAN DIEGO UNIFIED SCHOOL DISTRICT ENGLISH LEARNER RECLASSIFICATION PROFILE

Name:				ID:			
Name: (Last, First)			_				
Grade: School:			Loc.	#	Date:		
Teacher:			Room:				
STEP 1: CELDT (SO Required: Overall Progression Advanced on	roficiency Level of Ac					at Advanced	
or Early Advanced and CELDT	u me iourm subtest at	Overall	Listening	Speaking	Reading	Writing	
Test Date:		(Total)	Listening	Speaking	Acading	, , i i i i i	
	Proficiency Level						
	Scale Score						
STEP 2: Basic Skills	in ELA (SCHOOL)						
Assessment Used			Assessment Assessment			ssessment	
(DRA, Interim Literacy, or CAHSEE		ELA)	Results			Date	
STEP 3: Classroom/l	English Teacher Rec	ommendation	(SCHOOL)				
Based upon my analys				e determined	that the stude	ent is able to	
be successful in grade							
speakers of English.							
		mmor din . T	ahan'a Circuit				
If the teacher does N		_	cher's Signature		ve him/her e	vnlain why	
on a separate page of			-	n, piease na		-	
STEP 4: Preliminary Parents should be give to be clear with parent STEP 5: Reclassifica Submit the white ori your records. Upon notification/consulta	en the opportunity to out that additional step tion Decision (OLA) aginal and yellow contapproval, the original	consult about the same necessary py to OLA for all will be ret	ry before recla or review and urned to alert	processing. you of the r	ill actually be Keep the pineed for fina	e approved. Ink copy for	
	llow oow! 4:				tion II O	1	
Submit white and yel	llow copies to:	C	Office of Lang	uage Acquisi	tion Use On	ly	
Office of Language A	cquisition			_		ly I Information	
Office of Language A Eugene Brucker Ed. C	cquisition Center, Room 2008	Approved	Office of Lang	ved θ Ne	ed Additiona	l Information	
Office of Language A	cquisition Center, Room 2008 Profile Review	Approved	Office of Lang θ Not Approv	ved θ Ne	ed Additiona	l Information	
Office of Language A Eugene Brucker Ed. C	cquisition Center, Room 2008 Profile Review	Approved	Office of Lang θ Not Approv	ved θ Ne	ed Additiona	l Information	
Office of Language A Eugene Brucker Ed. C	cquisition Center, Room 2008 Profile Review	Approved Notes: Signature: ication (SCH)	Office of Lang θ Not Appro	ved θ Ne	ed Additiona	l Information	
Office of Language A Eugene Brucker Ed. C Attn: Reclassification STEP 6: Final Paren (Complete only AFT)	cquisition Center, Room 2008 Profile Review t Consultation/Notificer OLA Approval Method: U.S.	O Approved Notes: Signature: sication (SCHC) S. Mail θ Stud	Office of Lang θ Not Approv OOL)	ved θ Ne	ed Additiona Date: Conference (l Information B E-mail θ	
Office of Language A Eugene Brucker Ed. C Attn: Reclassification STEP 6: Final Paren (Complete only AFT) Date**	cquisition Center, Room 2008 Profile Review t Consultation/Notificer OLA Approval Method: U.S.	O Approved Notes: Signature: sication (SCHC) S. Mail θ Stud	Office of Lang θ Not Approv OOL)	ved θ Ne	ed Additiona Date: Conference (l Information B E-mail θ	